



Date of RFQ/ Дата Запиту:	15.10.2024
------------------------------	------------

RFQ reference No./ ЗЦ номер:	CBPF-UKR-24-S-NGO-27431/29
Title / Назва:	The coordinator of psychologists and trainers/Координатор_ка психологів_инь та тренерів_ок
No. of pages/ Кількість сторінок:	2
Region/ Регіон	Chernihivska, Kharkivska, Sumska, Dnipropetrovska, Zaporizka: Chernihiv, Kharkiv, Konotor, Krasnohrad, Kryvyi Rih, Nikopol, Novhorod-Siversk, Okhtyrka, Sumy, Zaporizhzhia raions /Чернігівська, Харківська, Сумська, Дніпропетровська, Запорізька: Чернігівський, Харківський, Конотопський, Красноградський, Криворізький, Нікопольський, Новгород-Сіверський, Охтирський, Сумський, Запорізький райони

From/ Від:	:Lyudmila Sereda, procurement manager/Людмила Середя, менеджерка із закупівель	Contact e-mail/ (please translate):	procurement@divchata.org
---------------	--	--	--

Take part in the tender for the purchase of the services of a coordinator of psychologists and trainers/
Взяти участь у конкурсі на закупівлю послуг координатора_ки психологів та тренерів_ок

**Manner of Submission/
Спосіб подання:**

Bids to be submitted by e-mail to: Цінові пропозиції, надсилаються електронною поштою на адресу:	procurement@divchata.org
---	--

**Content of the application/
Вміст заявки:**

Within the framework of the project “Enhancing the safety, security and mental health of women and girls, as well as advancing their human rights” with the donor support of United Nations Women’s Peace and Humanitarian Fund (WPHF), the NGO “Girls” is looking for Supervisor.

Main responsibilities:

- Collecting and processing requests for psychological counselling from beneficiaries, redirecting these requests to the project’s team of psychologists;
- Coordinating the activities of psychologists, psychotherapists, mobile teams and project trainers;
- Checking and approving weekly reports on the activities of employees in the regions;
- Submission of weekly, monthly and quarterly reports on the progress of the project in the regions;
- Conducting relevant trainings for the team and improving the system of psychological assistance in the NGO.

ГО Дівчата спільно з UHF впроваджує проект “Надання захисту вразливим жінкам, дітям і сім’ям з числа внутрішньо переміщених осіб, поверненців та приймаючих громад на півночі та сході України” у Харківській, Сумській, Дніпропетровській, Запорізькій, Чернігівській областях.

Основні обов’язки:

- Збір та обробка запитів на психологічні консультації від бенефіціарів, перенаправлення цих звернень до команди психологів проекту;
- Координація діяльності психологів, психотерапевтів, мобільних бригад та тренерів проекту;
- Перевірка та затвердження щотижневої звітності щодо діяльності співробітників у регіонах;
- Подання щотижневої, щомісячної та щоквартальної звітності щодо ходу проекту у регіонах;
- Проведення релевантних тренінгів для команди та покращення системи психологічної допомоги у громадській організації.

**Features of the request/
Особливості запити:**

Part-time employment/ Часткова зайнятість
--

**Requirements /
Вимоги:**

Please take note of the following requirements and conditions relate to provide of the abovementioned services /
Будь ласка, зверніть увагу на наступні вимоги та умови, пов’язані з наданням вищезгаданих послуг:

Qualification requirements for the contractor/ Кваліфікаційні вимоги до підрядника:	<ul style="list-style-type: none">-Relevant work experience-Registration of a sole proprietorship of the 3rd group with the relevant KVED;-Professional higher education as a psychologist;-Completion of additional training ;-Respect for deadlines and reporting standards;-Perfect knowledge of Microsoft Office, Google Workspace, Zoom <ul style="list-style-type: none">-Релевантний досвід роботи-Реєстрація ФОП 3 групи з відповідними КВЕДами;-Професійна вища освіта психолога;-Проходження додаткових навчань;-Повага до дедлайнів та стандартів звітування;-Досконале володіння Microsoft Office, Google Workspace, Zoom
The term of delivery of services/ Термін надання послуг:	until/ до 30.04.2025
The supplier can submit a price offer:/ Постачальник може подати цінову пропозицію:	By total amount/За загальною сумою
Deadline for the Submission of Quotation/ Кінцевий термін подання пропозицій:	October 21, 2024 until 18:00 Kyiv time/21 жовтня 2024 року до 18:00 за київським часом
All documentations shall be in this language / Вся документація повинна бути складена мовою:	Ukrainian/Українською

<p>Documents provided by the supplier/ Документи, які подає підрядник:</p>	<p>1. Registration documents (if there is a PE registration) or a letter of readiness to register a FOP. 2. Summary. 3. Diploma of higher education. 4. Completed Price Proposal (Appendix A1) with signature and stamp (if any), sent in PDF format. 5. Signed Code of Conduct sent in PDF format. 6. Recommendations and certificates (if available).</p> <p>If the above Mandatory Documents are not submitted, the application may be considered INVALID.</p> <p>/</p> <p>1. Реєстраційні документи (якщо є реєстрація ФОП) або лист-готовність зареєструвати ФОП. 2. Резюме. 3. Диплом про вищу освіту. 4. Заповнена Цінова пропозиція (Додаток А1) з підписом та печаткою (якщо є), надісланий у PDF форматі. 5. Підписаний Кодекс поведінки, надісланий у PDF форматі. 6. Рекомендації та сертифікати (за наявності).</p> <p>У разі ненадання вищезазначених Обов'язкових документів заявка може вважатися НЕДІЙСНОЮ.</p>
<p>Period of validity of quotes starting the submission date/ Термін дії пропозиції:</p>	<p>30 days/днів</p>
<p>Payment terms / Умови платежу:</p>	<p>postpayment according to the act of rendered services / післяплата згідно акту наданих послуг</p>
<p>Evaluation criteria / Критерії оцінки :</p>	<p>1. Administrative assessment - Assessment of submitted documents is carried out on a pass/fail basis. If the participant of the competition does not pass the stage of administrative evaluation, further evaluation is stopped. 2. Technical assessment - Compliance with qualification requirements (assessment will be carried out on a yes/no basis). 3. Financial evaluation - Acceptable price offer.</p> <p>NGO "Girls" reserves the right to conduct individual interviews to clarify the qualifications of participants.</p> <p>/</p> <p>1. Адміністративна оцінка - Оцінювання поданих документів здійснюється за принципом пройшов/не пройшов. Якщо учасник конкурсу на етапі адміністративної оцінки не пройшов, подальша оцінка припиняється. 2. Технічна оцінка - Відповідність кваліфікаційним вимогам (оцінювання здійснюватиметься по принципу так/ні). 3. Фінансова оцінка - Прийнятна цінова пропозиція.</p> <p>ГО "Дівчата" залишає за собою право провести індивідуальні співбесіди для уточнення кваліфікації учасників.</p>
<p>Type of Contract to be Signed/ Тип договору який буде підписано:</p>	<p>A service contract will be concluded with the winner, which will specify the detailed terms of cooperation.</p> <p>/</p> <p>З переможцем буде укладено договір про надання послуг, в якому будуть зазначені детальні умови співпраці.</p>
<p>Proposals offered shall be reviewed based on completeness and compliance of the quotation with the minimum specifications described above and any other annexes providing details of NGO "Girls" requirements./ Запропоновані пропозиції розглядатимуться з урахуванням наявності повного пакету та відповідності пропозиції мінімальним характеристикам, описаним вище, а також будь-яким іншим додаткам, які містять дані про вимоги ГО "Дівчата".</p>	
<p>At any time during the validity of the quotation, no price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market factors shall be accepted by NGO "Girls" after it has received the quotation./ У будь-який час протягом дії пропозиції, зміни ціни через підвищення, інфляцію, коливання обмінного курсу або будь-який інший ринковий фактор не прийматимуться ГО "Дівчата" після отримання пропозиції.</p>	
<p>NGO "Girls" is not bound to accept any quotation, nor award a contract/Purchase Order, nor be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process./ ГО "Дівчата" не зобов'язується приймати будь-яку пропозицію або укладати контракт/замовлення, а також не несе відповідальності за будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням пропозиції Постачальником, незалежно від результату або методу проведення процесу відбору.</p>	
<p>NGO "Girls" expects its suppliers to adhere to the Supplier Code of Conduct. / ГО "Дівчата" очікує від Постачальників дотримання Кодексу поведінки для постачальників.</p>	

*Thank you and we look forward to receiving your quotation. /
Дякуємо та чекаємо на вашу пропозицію.*

Sincerely yours, NGO "Girls"/ З повагою, ГО "Дівчата"